

2024

ГОДОВОЙ ОТЧЕТ



Шурару В.А.

ОГО Ромское Этнографическое Общество

30.12.2024



ОГО Ромское Этнографическое Общество р. Молдова
Email: sh.vladimir2018@gmail.com или shura-ru@yandex.ru
Тел. (+373) 68-893-622

Организация Гражданского Объединения «Ромское Этнографическое Общество» была зарегистрирована в Министерстве Юстиции р. Молдова в 2016 году.

Наша организация создана для изучения и популяризации историко-культурного наследия, народного творчества и искусства ромов Молдовы, что послужит преодолению стереотипов в их адрес, а также формирования духа равенства и не дискриминации, согласно демократическим ценностям современного общества: единство в многообразии.

В 2024 году ОГО Ромское Этнографическое Общество прошло обучение / приняло участие / организовало:

приняло участие:

🇷🇺 Ziua Internațională a Romilor / Международный день Ромов

Каждый год 8 апреля в европейских странах отмечается Международный день цыган или Международный день ромов. Этот день был провозглашен в 1990 году на IV Конгрессе Международного союза ромов, который проходил в Варшаве. та дата была выбрана в память о 8 апреля 1971 года, когда под Лондоном состоялась первая международная встреча представителей народа рома.



В Молдове этот день впервые официально стал знаменательной календарной датой в 2002 году.



С тех пор ежегодно в р. Молдова, как и в других европейских странах, ромские этнокультурные организации, совместно с государственными учреждениями и международными партнёрами отмечают Международный день ромов, организовывая различные культурные мероприятия¹.

И первое подобное мероприятие в рамках недели ромской культуры (8-13 Апреля 2024), было организовано Агентством Межэтнических Отношений **5 Апреля**. В историческом музее города Кишинёва была представлена репродукция из серии картин Николая Бессонова, посвящённая культуре ромов. И мне, как директору Ромского Этнографического Общества² и автору идеи данной репродукции, которая была представлена в Молдове еще в 2019 году³ в партнерстве с Агентством Межэтнических Отношений и Фондом цыганской истории и культуры Николая Бессонова⁴, было предоставлено слово.

Приветствуя участников данного мероприятия, мне представилась возможность раздать присутствующим календарь на 2024 год с цыганской тематикой, а именно перевод одного из текстов Нового Завета (Ин. 3:16-17) на ромский язык (данный проект был осуществлен при поддержке: Громадської організації «Перекладачі Біблії України⁵»), на фоне одной из серий картин того же художника Н.В. Бессонова. А после, моя старшая дочь, ШУРАРУ Ави́гея ученица 4-го класса РМЛ им. Сергея Рахманинова подарила всем вокальное исполнение.



¹ Подорроднее на сайте GRM ARI: <https://www.bri.gov.md/ro/content/saptamana-culturii-rome-2024>

² Страничка организации в социальной сети Facebook: <https://www.facebook.com/profile.php?id=100069229116258>

³ Подробнее на сайте Point.md: <https://point.md/ru/novosti/obschestvo/v-moldove-otmetili-mezhdunarodnyi-den-romov/>

⁴ Подробнее о фонде смотрите на сайте: <http://gypsy-fond.com/> или в социальной сети Facebook: <https://www.facebook.com/FoundBessonov>

⁵ Подробнее о миссии смотрите на сайте: <https://pbu.org.ua/>



Amare Amala

SĂPTĂMÂNA CULTURII ROME

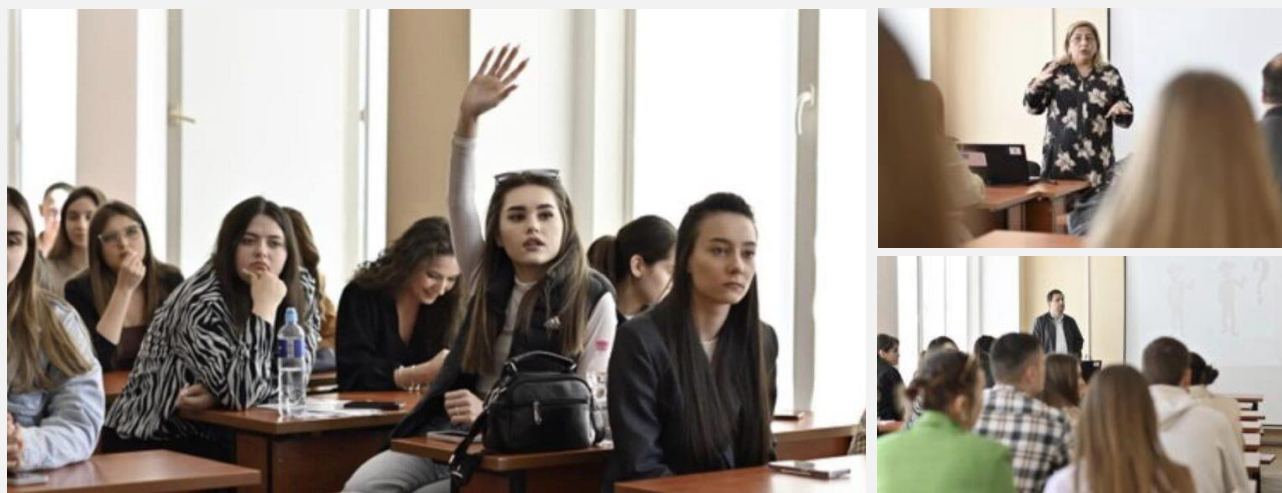
ДАЛЕЕ, **8 апреля** в Дома национальностей была представлена монография “*Bafta Romă a lui Pavel Andreicenco*”, - автор Светлана ПРОКОП, младший научный сотрудник Центра этнологии Института культурного наследия. В представленной работе была предпринята попытка дополнить информацию об известной личности из республики – о танцоре, хореографе, писателе и лидере общественного движения ромов в Республике Молдова, и конечно это Павел Андрейченко (1930-2001). В книгу вошли факты и свидетельства, собранные автором со страниц республиканской прессы, которые демонстрируют многогранность таланта этого художника.

Издание этой книги было профинансировано Агентством Межнациональных Отношений, а также за счет финансового вклада Министерства культуры Республики Молдова, в соответствии с решением Отборочной комиссии по изданию национальной книги. Монография была выпущена в 2023 году издательством Lexon Prim. В этом контексте директор издательства Эдуард Потынга отметил, что монография будет представлена на крупнейшей книжной ярмарке в румынском пространстве Bookfest 2024, которая пройдет в мае в Бухаресте.

Ромы имеют право и должны передавать публике как можно больше своей истории, а также своего ценного культурного наследия, поэтому мы собрались все на презентации этой монографии. Кстати, в руки директора Ромского Этнографического Общества попала 4 книги, которые храниться в личной библиотеке. Несколько экземпляром, разумеется, будут переданы в бедующую ромскую библиотеку¹.



ДАЛЕЕ, в рамках Международного дня ромов, мне, как представителю организации, специализирующийся на историко-культурном контексте ромского народа, представилась возможность прочитать две лекции на тему: «Цыгане: происхождение и культура» в Государственном Университете р. Молдова – USM перед студентами факультета журналистики и коммуникационных наук **9 Апреля** и в Техническом Университете РМ - UTM, перед работниками самого университета **15 Апреля**. Данная возможность была представлена Ромской Женской Платформой Ромни – PFR Romni².



ДАЛЕЕ, в рамках Международного дня ромов, ОГО Ромское Этнографическое Общество в партнерстве с Громадської Організації «Перекладачі Біблії України», Platforma Femeilor Rome «Romni» и с Biblioteca Municipală B.P. HASDEU организовала круглый стол - **10 Апреля**, посвященный открытию проекта по переводу книг Библии (Ветхого и Нового Заветов) на цыганские диалекты ромов Молдовы.

Перевод Библейских книг на ромские диалекты – это не только религиозная деятельность, но и культурный вклад, прежде всего в сохранении и запечатлении

ромских диалектов на бумаге в виде книг и разработка грамматических основ каждого диалекта, развитие словарного запаса и выявление забытых слов.

Гостями нашего мероприятия были представители международной гуманитарной организации INTERSOS, Coaliția «Vocea Romilor – CVR», Asociația Națională a Mediatorilor Comunitari din R.M., A.O. Porojan, Biserica-Kangări "Betleem" Vulcanești⁶ и другие.

Партнером в организации круглого стола выступила Громадської Організації «Перекладачі Біблії України».



ЗАВЕРШЕНИЕМ недели ромов стала конференция (11-12 Апреля) «Dialog regional privind protecția și incluziunea refugiaților de etnie romă și a comunităților gazdă», на которой Ромское Этнографическое Общество также могла присутствовать. Конференция объединила представителей и медиаторов ромского сообщества из пяти различных европейских стран для обсуждения и принятия мер по критическим вопросам, с которыми сталкиваются беженцы цыганской национальности из Республики Молдова, включая дискриминацию и стереотипы, низкую плату за обучение и интеграцию в сфере труда.

Конференция «Dialog regional privind protecția și incluziunea refugiaților de etnie romă și a comunităților gazdă» была организована при поддержке: EU Civil Protection & Humanitarian Aid, Agenzia Italiana per la Cooperazione allo Sviluppo, Norwegian Ministry of Foreign Affairs, NRC - Norwegian Refugee Council, UN Women Moldova.

⁶ Страничка организации в социальной сети: <https://www.facebook.com/profile.php?id=100064516251715>



На фото я с командой PFR Romni и одной из беженок из Одессы Лебедевой Светланой. С 2022 года я присоединился к команде PFR Romni и стал активно вовлекаться в жизнь ромов-беженцев с Украины, этнической группы *Котляры*. В июне 2024 года закончился последний проект, в котором я мог участвовать³.

🇷🇺 Международный день семьи (15 Мая 2024 г.)



В связи с Международным днем семьи, Агентство Межнациональных Отношений в партнерстве с Этнокультурными организациями организовало 15 мая в Доме национальностей тематический конкурс рисунков для детей из этнических общин.

В рамках конкурса, на тему «Семья и изменение климата», дети проявили свою компетентность, продемонстрировав свой талант будущих художников, прекрасно сочетающих цвета. Каждый участник пытался продемонстрировать, что изменение климата является одной из важнейших проблем нашего времени, причем влияние этих изменений ощущается во всем мире, затрагивая как людей, так и природу.

Самые интересные и остроумные рисунки будут выбраны в качестве иллюстративного материала для различных проектов Агентства: выставок, баннеров, поздравительных открыток и т.д. Во всех случаях будут соблюдены авторские права с указанием имени и фамилии ученика и учебного заведения.

На фото моя старшая дочь Авигея от Ромского Этнографического Общества.



4Тренинг\семинар«Jurnalismul de pace: învață să scrii responsabil despre comunitatea romă»

24 Мая в городе Сорока был организован тренинг: «Jurnalismul de pace: învață să scrii responsabil despre comunitatea romă». Данный тренинг включал в себя теоретические и практические занятия, дискуссии по применению принципам мирной журналистики и тому, как их можно использовать в решении проблем ромского сообщества, которые меньше всего освещаются в средствах массовой информации.

Семинары в Кишиневе и Сороках провели эксперт Steven Yuongblood — директор, основатель Центра журналистики в Глобальном университетском парке в Парквилле, штат Миссури (США), который организовывал тренинги и семинары по тематической журналистики в 33-х странах и их регионах. Elena Sîrbu является журналисткой и ромской активисткой, возглавляет Platforma Femeilor Rome „Romni” din Republica Moldova.

На фоне таких дискуссий, уместно было принять участие и Ромскому Этнографическому Обществу с лекцией: «Цыгане: происхождение и культура».

Чтобы окунуться в проблемы ромов и их решению, стоит знать основные этапы формирования ромов в окружающем их контексте и культурных особенности этого этноса, чтобы знать, как применить те или иные рекомендации и методы.



Данный семинар был организован по инициативе Asociația Presei Independente (API) и поддержке Guvernul Elveției și Suedia, componenta „Jurnaliștii pentru diversitate și incluziune: responsabilitate și angajament”⁵.

🇪🇺 Европейский день памяти жертв Холокоста ромов



Согласно постановлению Европарламента от **15 апреля 2015** года, **2 августа** был признан, как «Европейским днем памяти жертв Холокоста против цыган», поскольку 2 августа 1944 года в концентрационном лагере Освенцим II-Биркенау тысячи людей ромского этноса, - женщины старики и дети были истреблены в газовых камерах.

И, в связи с этим, Ромское Этнографическое Общество...

2 Августа

Приняло участие в мероприятии, посвященное памяти жертв Холокоста против ромов в годы Второй мировой войны. Встречу организовало Министерство образования и исследований Республики Молдовы, совместно с Агентством Межнациональных Отношений и Международной гуманитарной организацией «INTERSOS Moldova».

В ходе мероприятия были рассмотрены примечания правительства по реализации Плана действий на 2021-2024 годы по пропаганде памяти о Холокосте и культуры толерантности, в целях борьбы с расизмом, антисемитизмом, ксенофобией и другими формами нетерпимости. Также были рассмотрены действия по изучению феномена Холокоста в образовательных учреждениях страны.

После примечания правительства по реализации Плана действий, Др. Ион Думиникэ⁷ - Институт культурного наследия АНМ и председатель общественной организации «Порожан» представил нам презентацию по «Tragedia Invizibila: Holocaustul ignorat a Romilor basarabeni, „la Bug” în Transnistria (1942-1944)»⁶.



Далее, **5 и 7 Августа:**

В Сороках почтили память жертв Холокоста/геноцида против ромов

По случаю Европейского дня памяти жертв Холокоста против цыган, **5 августа**, в

⁷ Официальная страничка facebook: <https://www.facebook.com/ion.duminica>

Музее Истории и Этнографии «Nicolae Bulat» города Сорок, Агентство Межэтнических Отношений, в сотрудничестве с местными органами государственной власти и ромскими общественными организациями – Ромское Этнографическое Общество, Платформой Ромских Женщин Республики Молдова «Ромни», общественной организации «Порожан» – организовало конференцию **Ромы: вчера и сегодня**.

В своих выступлениях, прозвучавших в ходе конференции, спикеры подчеркивали важность единства через разнообразие. Также было отмечено, что истребление цыганского народа (особое место в этой трагедии занимают женщин этого этноса) представляет собой трагическую, и в тот же момент игнорируемую главу в истории ромов, а потому, участники данного мероприятия подчеркнули необходимость открыто говорить об этих злодеяниях, чему и посвящена эта конференция.

Участники конференции также могли ознакомиться с выставкой, посвященной невидимой трагедии: «Холокост цыганских женщин в Транснистрии **(1942–1944 гг.)**: депортация, унижение, голод, заражение, истребление». В представленной экспозиции освещаются страдания/насилие и несправедливость, которым подвергались цыганские женщины в период Холокоста. Напоминаем, что эта часть истории цыганской трагедии – менее известная часть, и важно, чтобы ее знали и признали.



Также на конференции были представлены работы художника и исследователя цыганской истории и культуры Николая Бессонова, посвященные укладу жизни цыган, различных этнических групп. Эта выставка живописи/репродукции свидетельствует о том, что ромы продолжают жить, не взирая на тот ужас, что принес им Холокост, потому и конференция была названа соответственно, - Ромы: вчера и сегодня.

И до тех пор, пока в мире сохраняется проблема дискриминации, в том числе по этническому признаку, когда людей судят не за то, что они делают, а за то, какие они есть, Холокост будет актуальной темой и уроком, который нужно усвоить.

Мероприятие является частью серии мероприятий в рамках Программы «Консолидация межэтнических отношений в Республике Молдова в контексте европейской интеграции» (CRIn), запущенной Агентством межэтнических отношений⁷.



Следующее мероприятие, посвященными памяти жертв Холокоста против ромов, было организовано **7 августа**, в Районном Доме Культуры им. «Степана Танова», города Тараклии.

В своих презентациях и выступлениях в данной конференции, Ион Думиникэ – научный сотрудник, координатор группы «Этнология ромов» при Центре Этнологии Института Культурного Наследия, председатель общественной организации «ПОРОДЖАН», Владимир Шурау – председатель Ромского Этнографического Общества и Олег Писов – главный специалист Агентства Межэтнических Отношений продолжили в том же духе дискуссии на тему цыганской трагедии в годы Второй мировой войны, при том, что преследование цыган начинается с 1935 года, за несколько лет до начала самой Велико-отечественной войны.



Агентство Межэтническим Отношений вновь подтверждает, что наш моральный долг перед жертвами цыганского Холокоста состоит в том, чтобы эти злодеяния никогда больше не повторились, и что мир, в котором мы живем, должен понимать

исходя из этого опыта, что мы должны жить в этом мире, основываясь на принятии и уважении между народами или этническими группами⁸.



Comisiei specializate a Consiliului Național pentru Drepturile Omului / Специализированная комиссия Национального совета по правам человека

В 2024 году Ромское Этнографическое Общество присоединяется к специализированной комиссии Национального совета по правам человека, координируемая Министерством образования и исследований Республики Молдова, которая и является ответственной за мониторинг выполнения Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации⁹.

Из общих 42 рекомендаций, одна из них относится к цыганам/ромам, это рекомендация № 24, пункты a, b, c, и d:

Să implementeze în mod eficient Programul pentru Susținerea Populației de Etnie Romă (2022-2025), inclusiv prin alocarea de resurse umane, financiare și tehnice suficiente și

prin consolidarea mecanismelor de monitorizare și coordonare, cum ar fi grupul de lucru inter-ministerial;

Rec. Nr. 24 (a)

Să intensifice eforturile pentru a asigura accesul copiilor de etnie romă la o educație de calitate și incluzivă, în vederea creșterii ratelor de înrolare școlară și a scăderii ratei de abandon școlar, inclusiv prin organizarea de campanii de sensibilizare a copiilor și tinerilor de etnie romă și a familiilor acestora cu privire la importanța educației și prin recrutarea de cadre didactice de etnie romă;

Rec. Nr. 24 (b)

Să adopte măsuri eficiente pentru a asigura accesul persoanelor de etnie romă la oportunități de angajare, inclusiv cele care vizează îmbunătățirea calificărilor profesionale ale romilor, combaterea discriminării în domeniul ocupării forței de muncă, precum și creșterea numărului de înscrieri la Agenția Națională pentru Ocuparea Forței de Muncă și furnizarea de cursuri de formare profesională specifice;

Rec. Nr. 24 (c)

Să revizuiască mecanismele existente de coordonare și consultare cu persoanele de etnie romă în vederea consolidării acestora și a asigurării unei consultări efective și semnificative cu organizațiile societății civile care se ocupă de drepturile romilor.

Rec. nr.24 (d)

Свою рекомендацию по борьбе с расизмом, Ромское этнографическое Общество оставило в отношении пункта 32, так как, именно он подходил под деятельность организации. И хотя, что мы не со всем вписывались в 24 пункт, наша рекомендация работает на межкультурный диалог между рома и окружающим его коренным населением, что является прямым путем в борьбе против всякого расизма, дискриминации, страхов и стереотипов и т.д. в отношении цыган/ромов.

Рекомендация № 32 относиться к разделу: Formare, educație și alte măsuri de combatere a prejudecăților și intoleranței. И в отношении этого, комитет рекомендует:

Comitetul recomandă ca Statului parte să intensifice eforturile de sensibilizare a opiniei publice cu privire la importanța diversității etnice și culturale și a luptei împotriva discriminării rasiale și să integreze aceste concepte la toate nivelurile sistemului de învățământ pentru a promova prietenia și solidaritatea interetnică substanțială. Acesta recomandă, de asemenea, ca Statul parte să adopte măsuri pentru a se asigura că istoria este predată în așa fel încât să prevină marginalizarea grupurilor etnice minoritare, inclusiv prin consolidarea grupurilor de lucru pentru dezvoltarea curriculei în vederea îndeplinirii eficiente a mandatului său.

Согласно этой рекомендации, Ромское Этнографическое Общество предлагает:

Ro

Popularizarea patrimoniului istoric-cultural, și artei populare a romilor din Moldova, care va deveni ca un instrument la depășirea stereotipurilor împotriva romilor din Moldova, precum și la formarea unui spirit de egalitate și nediscriminare.

Ru

Популяризация историко-культурного наследия, народного творчества и искусства ромов Молдовы, что послужит преодолению стереотипов в их адрес, а также формирования духа равенства и не дискриминации.



* * *

Большинство конфликтов разгорается из-за проявления нетерпимости, которая, в свою очередь, является следствием невежества и отсутствия информации. Благодаря *разнообразию культур и традиций в мире*, людям дана возможность постоянно узнавать друг о друге что-то новое. Именно этот

интерес друг к другу будет способствовать мирному существованию между народами..., вот почему мы говорим о межкультурном диалоге в доме национальностей Агентства Межэтнических Отношений.

Ромское Этнографическое Общество прошла аккредитацию в Агентства Межэтнических Отношений еще в **2019** году, а вовлекаться в жизнь гражданского общества, организация начала с **2024** года. И чтобы расширить кругозор восприятия других культур республики Молдовы и содействую межкультурного диалога Ромское Этнографическое Общество постаралась присутствовать на культурные мероприятия других организации, аккредитованных при АМО, и вот тому пример...

+ Литературно-музыкальный вечер памяти осетинского поэта и художника Косты Хетагурова

17 октября, Осетинская община Республики Молдова (председатель Svetlana Dzhoieva), в сотрудничестве с Агентством межнациональных отношений организовала в Доме национальностей литературно-музыкальный вечер памяти осетинского поэта и художника Косты Хетагурова.

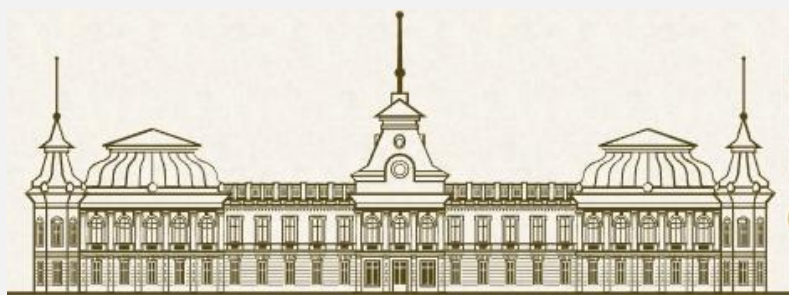
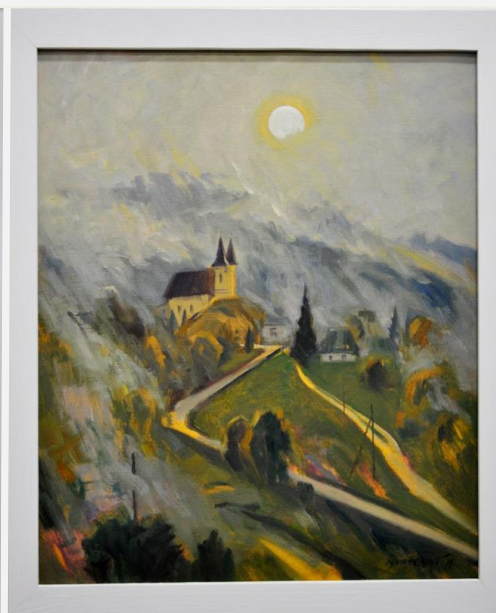
Мероприятие открылось с фотовыставки и презентации/повествовании о сложной и трагической судьбе Хетагурова. Также были приведены примеры его признательности не только в Осетии, но и за пределы его родины, к примеру, в Германии, России, Испании, Эстонии и других странах мира. Участникам вечера был документальный о жизни и творчестве Кости Хетагурова¹⁰.



Вклад белорусского этноса в этнокультурное пространство Республики Молдова

22 Ноября, в Национальном музее истории Молдовы состоялась открытие персональной выставки Вячеслава Игнатенко⁸, члена Союза художников Молдовы и Международной ассоциации художников, Заслуженного деятеля искусств РМ. Эта персональная, 68-я по счету, выставка «Рашков – сквозь века и историю» организована в партнерстве с Агентством межэтнических отношений и Белорусским культурным центром в Молдове в канун юбилея художника¹¹.

Рашков - потрясающее место пересечения многих культур - молдавской, русской, украинской, еврейской, польской, армянской. Это старейшее сельское поселение, основанное ещё в 1402 году. Свою любовь к древнему селу Рашков Вячеслав Игнатенко выразил на полотнах периода 2004–2024 годов, которые изображают село Рашков. Все его картины написаны с натуры, выполнены в уникальном авторском стиле в технике масляной живописи. Помимо мастерского сочетания разных стилей в живописи, автор умело использует в своих картинах и разные палитры. На этих полотнах представлены зимний пейзаж, запечатлён и летний зной, и очарование осени, радуют пленительные краски весны.



THE NATIONAL
MUSEUM OF HISTORY
OF MOLDOVA

⁸ Официальная страничка Facebook: <https://www.facebook.com/vmignatenko>



Далее, **29 ноября** в Доме национальностей состоялась первая конференция «Вклад белорусского этноса в этнокультурное пространство Республики Молдова», ставшая важным и масштабным событием в жизни белорусской диаспоры.

Руководители белорусских этнокультурных организаций выступили с докладами о вкладе белорусской диаспоры в развитие страны, их вкладе в социально-экономическую сферу, государственное управление и образование. Также был заслушан доклад о выдающихся деятелях белорусской диаспоры в области культуры¹².



29 Октября Агентство Межэтнических Отношений организовала встречу лидеров этнокультурных организаций с представителем Министерства Образования и

Исследований Республики Молдова. В ходе этой встречи, представитель выше указанного Министерства представил лидерам ONG политику Министерства Образования и Исследований РМ в отношении включения этнических общин в систему образования. Так же было подчеркнут, что Министерство неизменно в поддержке программ по изучению румынского языка и создания всех необходимых условий для этого, а также содействию преподаванию родных языков этнических общин, что создаст инклюзивного и доступного образования для всех граждан Республики Молдова.

Еще одним важным моментом наших дискуссий было выполнение международных конвенций о защите национальных меньшинств, что подчеркивает приверженность Республики Молдова уважению и поощрению культурного и языкового разнообразия. Этот диалог является важным элементом гармоничного общества, в котором каждый народ или этнос находит свое место и активно вносит свой вклад в социальную, экономическую и культурную жизнь страны¹³.



Первый Гала-концерт этнических сообществ

В Кишиневе **3 декабря**, во Дворце Республики прошёл первый *Гала-концерт этнических сообществ*. Это мероприятие собрало около 600 участников, представителей совместно проживающих в нашей стране этносов, представителей центральных и местных органов власти. На этом торжественном вечере этнических общин отметились красота и разнообразие молдавского народа, а также единство нашей страны, которое мы обязаны сохранять и беречь.

На мероприятии были отмечены 33 человека и организации, в двенадцати номинациях, из различных сфер общественной, культурной и профессиональной жизни выдающиеся достижения людей, которые вносят вклад в развитие

межкультурного диалога и укрепление межэтнических отношений в Республике Молдова. В ходе Гала - Концерта им были вручены награды и почетные грамоты за достижения и вклад в развитие и укрепление межэтнических отношений.



Среди 33 лауреатов, были отмечены и 3 ромских лидера, которые активно вносят вклад в развитие диалога между государственными учреждениями нашего государства, с международными организациями и ромских этносом, проживающим в Молдове более 600 лет¹⁴.



На заседании рамочной конвенции по защите национальных меньшинств.

Благополучие и стабильность многонационального общества во многом зависят от того, в какой степени решаются и предупреждаются межэтнические конфликты, обеспечивается равноправие, создаются условия, позволяющие национальным меньшинствам проявлять, сохранять и развивать свою идентичность.

В процессе внедрения Рамочной конвенции о защите национальных меньшинств правительству Республики Молдова удастся фиксировать постоянные результаты в развитии межэтнических отношений, основанных на принципах, обеспечивающих

применение передовой международной практики. « Эти принципы представляют собой эталон процесса европейской интеграции, который предполагает разработку комплексной политики, которая должна отражать интересы всех этнических групп в обществе », - сказал Вячеслав Рябчинский в ходе международного семинара «Диалоговая встреча по реализации Европейской стратегии интеграции». Рамочная конвенция о защите национальных меньшинств Республикой Молдова», которая состоялась **13 декабря** 2024 года в помещении Дворца Республики в столице.

Генеральный директор ARI также подтвердил, что национальные власти обладают значительным потенциалом для развития и сотрудничества в целях обеспечения прав национальных меньшинств, и заверил, что Республика Молдова продолжит активно участвовать в политическом и социальном диалоге в целях поиска соответствующих решений¹⁵.



 Ежегодная церемония вручения премии «Семь свечей»

15 Декабря, в стенах еврейского центра «Кедем», состоялась ежегодная церемония вручения премии **«Семь свечей»**, вновь собрала ярких лидеров, активистов и международных партнёров, чьи усилия вдохновляют на развитие еврейской общины Молдовы и общества в целом. Это событие объединяет не только членов общины, но и ключевых представителей молдавского государства, дипломатического корпуса и международных организаций.

Ежегодная премия была вручена за:

- 1 за проекты в сфере сохранения наследия;
- 2 за поддержку духовной жизни;
- 3 Посол Республики Молдова в Израиле ЕП получил награду за значительный вклад в развитие отношений между Республикой Молдова и Государством Израиль;
- 4 за проекты, продвигающие культуру государства Израиль в Республике Молдова
- 5 за молодёжные и волонтёрские программы;
- 6 За проекты в сфере образования был награжден глава службы политик в области Межэтнических отношений – Министерство Образования РМ, а конкретнее за поддержку и внедрение программы по истории и культуре еврейского народа, над содержанием которой работала команда профессионалов;
- 7 за поддержку гуманитарных программ награжден;
- 8 за поддержку усилий по противодействию антисемитизму и сотрудничество в сфере безопасности;
- 9 с юбилеем 20-летия основания Международного Центра Тренинга и Профессионального Развития ICTPD.

Почему я отмечаю отдельной графой достижения людей, общественных организаций или государственных учреждений? Главное слово для меня в каждой графе, это слово «ЗА», то есть, за то, что, было сделано для еврейского народа. Премия Семи свечей для меня пример, к которому я буду стремиться, чтобы Ромские общины имели подобную премию, за проделанную работу, как внутри ромского этноса, так и снаружи, для его благополучия...¹⁶



Еврейская Община
Молдовы / Jewish
Community of Moldova

прошла обучение:

Присутствие на различных мероприятиях способствует, прежде всего развитию знакомств и сети сотрудничества. Далее, у тебя, как у лидера ONG есть возможность перенять опыт других в тех сферах, в которых целеустремленна твоя организация. Однако, для более плодотворного роста нужно проходить и обучение, чем я Шурау Владимир, как лидер ОГО Ромского Этнографического Общества уделил этому должного внимания.

Тренинг по написанию и управлению проектами

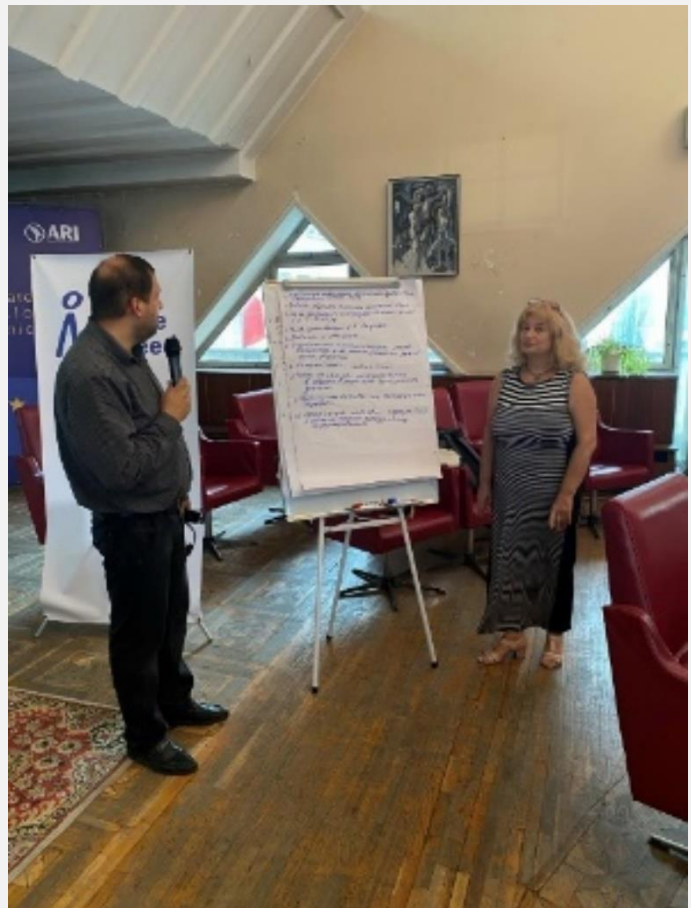
В числах **15 – 17 Августа** в зал-конференции UDG – Universitatea Divita Gratie⁹ прошел курс по написанию и управлению проектами. Обучение было на румынском языке, но мне удалось его пройти, ведь ОГО РЭО не может достичь уставных целей организации, если не иметь финансовой поддержки, так что пришлось поднапрячься и освоить технику написания, заметьте! Успешного проекта, но как говорят наставники, никто не гарантирует, что донор выберет именно ваш проект, однако! Игра стоит свеч¹⁷.



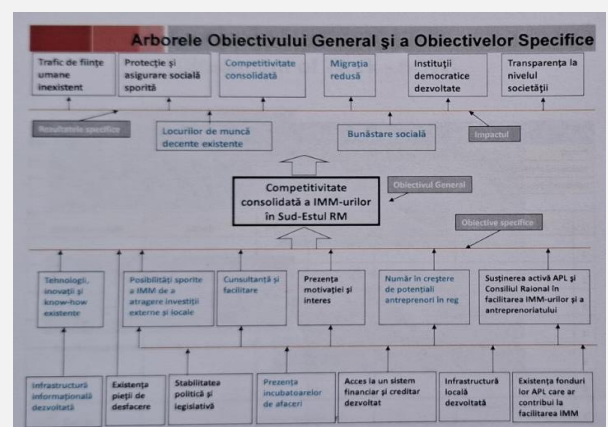
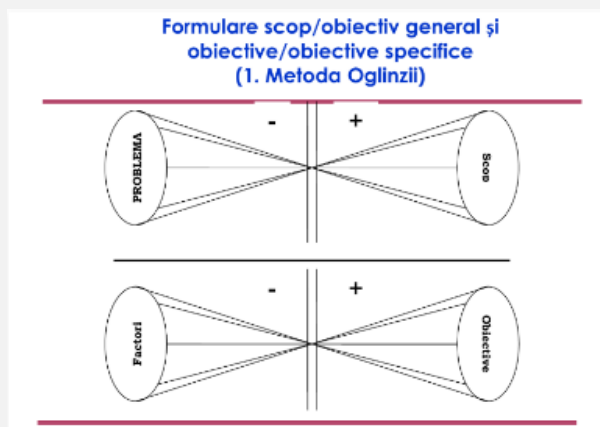
ДАЛЕЕ, **5 – 6 Сентября** в доме национальностей Агентства Межэтнических

⁹ Официальный сайт университета: <https://www.uni-dg.md/ro/>

Отношений, в сотрудничестве с ONG People in Need Moldova прошел тренинг по написанию проектных заявок для общественных организаций / Scrierii cererilor de finanțare pentru OSC-uri. Участники тренинга провели практические занятия, работая в группах над описанием проблемы и ее решения в виде проекта, и составление списка мероприятий, подходящих для стратегии реализации проекта¹⁸.



Как для меня, прошедшего уже один подобный тренинг (15 – 17 Августа: написанию и управлению проектами), было интересно обучаться тому же, но с других уст, с другой практикой и другим наставником, имеющий, может в чем-то свой подход к описанию проблемы и её решения. Вот к примеру:



Programul de dezvoltare a capacităților lansat de UNHCR și Centrul Contact din Moldova



12 Сентября на мой электронный адрес пришло письмо с подтверждением, что Ромское Этнографическое общество выбрана в качестве участника тренингов, организованных UNHCR в сотрудничестве с Центром CONTACT, которые будут проходить с **октября по декабрь 2024** года как в физическом, так и в онлайн-формате. В ходе программы обучения, мы

получили теоретические и практические знания по следующим темам: охватывающих: а) основы управления некоммерческими организациями, б) организационное развитие, в) финансовую устойчивость, г) управление проектами, д) внешние связи и коммуникативные навыки, е) местные партнерства и адвокацию. Участвовали в мастер-классах и получили доступ к наставничеству, то есть от центра CONTACT нам дали выбрать по две темы, и персональный наставник консультировал нас, как привести в порядок ту или иную сферу нашей деятельности в организации. К примеру, одна из выбранных мной тем, это «стратегия организации» и согласно наставничеству, стратегия была разработана на 2025-2026 год.



Equality and non-discrimination in the provision of assistance and services and the treatment of refugees / Равенство и недискриминация в предоставлении помощи и услуг, а также в обращении с беженцами

5 - 6 Ноябрь в Complex Turistic Codru прошел тренинг по «Равенству и недискриминации в предоставлении помощи и услуг, а также в обращении с

беженцами» от United Nations Human Rights¹⁰ в сотрудничестве с founded by the european union humanitarian Aid, в котором приняло участие и Ромское Этнографическое Общество. Вы спросите: зачем вам этнокультурной организации тренинги по правам человека? Напоминаю вам для чего существует ОГО РЭО: для изучения и популяризации историко-культурного наследия, народного творчества и искусства ромов Молдовы, что послужит преодолению стереотипов в их адрес, а также формирования духа равенства и не дискриминации, согласно демократическим ценностям современного общества: единство в многообразии. И как одним из стратегических ключей против дискриминации и антицыганизма в обществе, Ромское Этнографическое Общество предложила свою рекомендацию к пункту 32 в Специализированная комиссия Национального совета по правам человека, о которой вы читали выше, и это культурные мероприятия, информирование населения о историко-культурном формировании рома в обществе и т.д. Поэтому, подобные тренинги, могут только усилить виденье ОГО РЭО и сделать его более эффективным для общества и ромов, а также для самих партнёров Ромского Этнографического Общества.



организовала:

В роли медиатора...

Напоминаю вам, что с 2022 года я присоединился к PFR Romni в качестве медиатора в работе с рома беженцы с Украины. На протяжении полтора года я участвовал в раздаче гуманитарной помощи, в перенаправлении беженцам в организации и службы по решению их насущных вопросах, документирования и других юридических вопросах. В 2023 году я стал сотрудничать с ONG New Hope Moldova¹¹, которая так же активно раздавала гуманитарную помощь беженцам, и разумеется, что активно начали раздавать продуктовые пакеты и рождественские подарки семьям беженцам рома с Украины.

¹⁰ Старичка в социальной сети Facebook: https://www.facebook.com/unitednationshumanrights?locale=ru_RU

¹¹ Старичка в социальной сети Facebook: <https://www.facebook.com/newhopeurasia/>

Пусть я не заключал партнерские отношения с вышеперечисленными организациями в работе с беженцами, но больше играю роль медиатора, но все равно, эта роль придает мне большую практику в этой сфере, я прохожу различные тренинги и обвожусь новыми связями, которые в свое время сыграют на руку Ромскому Этнографическому Обществу.



Выставка на XXIII-й Этнокультурный фестиваль



15 Сентября в центральном парке им. Ștefan cel Mare și Sfânt в мун. Кишинэу должен был состояться XXIII-й Этнокультурный фестиваль **Единство в многообразии**. Агентство Межэтнических Отношений подготовило несколько тематических площадок, на которых, посетителей ждали увлекательные мероприятия и развлечения. Для межэтнического диалога посетители могли познакомиться с культурой этнических меньшинств Республики Молдова, и для этого

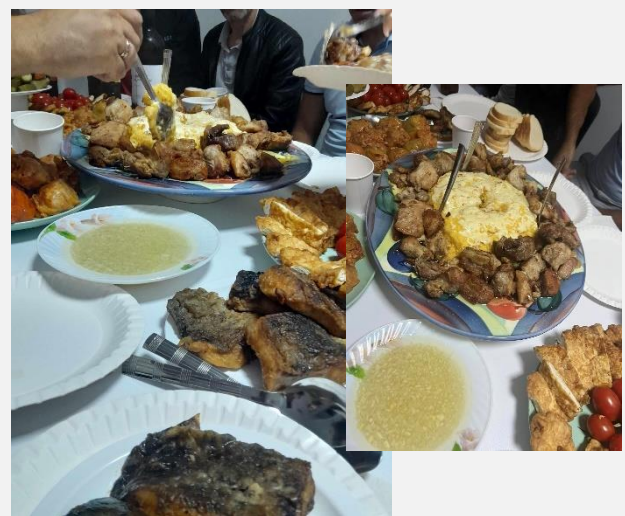
планировалось оборудовать 30 этнических подворий. Ромское Этнографическое Общество, совместно с Uniunea Tinerilor Romi din Republica Moldova "Tarna Rom" и Platforma Feleilor Rome "Romni» должны были занять одно из подворий и представить ромскую культуру и этнос; национальная кухня, костюмы и живопись/репродукцию картин Н.В. Бессонова. А Международная Гуманитарная Организация INTERSOS должна была выставить также одну из экспозиций по работе с рома беженцами в этом же подворий.

Из-за погодных условий данное мероприятие не состоялось. Частично, что было сделано, но уже без участия Ромского Этнографического Общества. Позже, за круглым столом в доме национальностей Агентства Межэтнических Отношений приняло принято перенести это мероприятие на 2025 год¹⁹.



ОДНАКО...

Несмотря на то, что погодные условия нарушили запланированные мероприятия XXIII-й Этнокультурный фестиваль **Единство в многообразии**. в центральном парке Кишинева, организация Platforma Femeilor Rome "Romni", совместно с Uniunea Tinerilor Romi din Republica Moldova, INTERSOS è l'organizzazione umanitaria, Coaliția Vocea Romilor - CVR и АО Asociația Etnografică a Romilor собрались в офисе ROMNI, чтобы провести конструктивный межэтнический диалог об отношениях между людьми, независимо от этнической принадлежности, цвета кожи, вероисповедания, другими словами в более скромном формате, но провели маленькую часть Этнокультурного фестиваля и подчеркнули Единство в многообразии²⁰.



Национальная Конференция к 200-летию написания поэмы А.С. Пушкина «Цыганы»



2024 год оказался знаменательным годом романтической поэмы Александра Сергеевича Пушкина «Цыганы». История создания этой поэмы начинается со ссылки в Кишинев (1820 год), где Пушкин впервые так близко узнал быт цыган, и благодаря своим впечатлениям о них он начал писать всем известную поэму «Цыганы», которую он завершил в конце 1824 г. В свет поэма вышла в 1827 году, когда произведение вышло отдельным изданием.

В честь юбилейной даты (1824-2024 гг.) общественная организация «Ромское Этнографическое Общество» стала инициатором проведения конференции, которая успешно прошла в Доме национальностей при Агентстве Межэтнических Отношений Республики Молдова (АМО) 25 октября. Она была организована в сотрудничестве с Центром Русской Культуры в республике Молдова и Домом-музеем А. С. Пушкина в Кишинёве¹². Главными партнерами выступили Агентство Межэтнических Отношений при программе CRIn и PFR ROMNI.



Такая тематика конференции не могла оставить равнодушными и литераторов Союза писателей Молдовы им. А.С. Пушкина, которые стали главными гостями нашего мероприятия, и активно принимали участие в дискуссиях, дарили участниками авторские стихи, посвященные поэту, а художник, автор прозы и стихов Федор Каунов дарил всем портреты нарисованные от руки во время того, как конференция шла полным ходом, за что все были ему благодарны.

¹² Социальная страничка музея Facebook: https://www.facebook.com/profile.php?id=100056493053228&locale=ru_RU



Ярким заключительным аккордом встречи в уютном круглом зале Дома национальностей стали отзывы представителей культурах организаций, аккредитованных при АРИ, членов СПМ им. А. С. Пушкина, Ассоциации русских писателей РМ, членов Академии Наук РМ, в каждом из которых были слова благодарности за организованную конференцию, за возможность ближе познакомиться с культурой, историей и этнографией ромов, и просьба о продолжении подобных встреч, т. к. за рамками осталось огромное количество незатронутых проблем, обсуждение которых в наше время было вдохновлено 200-летием создания пушкинской поэмы.

В конце нашего мероприятия, участники конференции получили грамоты «К 200-летию написания поэмы А.С. Пушкина «ЦЫГАНЫ», а также Дом-музей А.С. Пушкина вручил сертификаты спикерам конференции и членам Ассоциации Русских Писателей РМ, выражая солидарность за этнографические исследования в области поэмы и за бережное отношение к ней.



Благодаря нашим гостям Ассоциации русских писателей РМ, в газете «Русское Слово» (номер 27 - 28) 8 ноября 2024 года (редакция Алла Коркина, Дмитрий Николаев). появилась статья о нашей конференции с заголовком: «Ах, снова Пушкин». Как вы понимаете, благодаря этой статье, наше мероприятие стало еще более популярнее. Так что, до новых встреч, на новых мероприятиях!²¹



🇷🇺 Информационная сессия для родителей рома в Сороках

В этом же 2024 году, в Сороках для родителей ромских детей была проведена информационная сессия, основной темой которой стала обучение ромских детей в школе. Мероприятие было организовано Министерством образования и исследований в сотрудничестве с Управлением образования города Сорок, Институтом культурного наследия, ЮНИСЕФ-Молдова, УВКБ ООН-Молдова и организацией «Ave Copii».



Во время сессии, Др. Иван Думиника подчеркнул программу поощрения/мотивации в отношении интеграции ромских детей в процесс обучения, в виде денежных стипендии, - от средней школы до профессионально-техническом и более высоком уровнях. Далее, Др. Ион Думиника - Института культурного наследия рассказал об историях успеха некоторых цыганских личностей, которым удалось построить свою профессиональную карьеру благодаря образованию²².



Vladimir (Vidjai) ȘURARU

MEDIATOR CULTURAL ROM





Vladimir Șuraru

Începând cu luna februarie 2022, de câteva ori pe săptămână îl puteai găsi pe Vladimir Șuraru la punctele de frontieră cu Ucraina, lângă corturile pentru refugiați. Le aducea un ceai cald și îi întreba de ce mai au nevoie.

Apoi Vladimir sau Vidjai, cum i se spune în comunitate, a ajutat refugiații romi în special la perfectarea actelor.

Starting in February 2022, Vladimir Suraru could be found a few times a week at border crossings with Ukraine, near refugee tents. He would bring them hot tea and ask them what else they needed.

Then Vladimir, or Vidjai as he is called in the community, helped Roma refugees with their paperwork. At the Manej refugee centre, Vladimir saw



🇷🇺 **Consiliul Coordonator al organizațiilor etnoculturale a activat și a îndeplinit angajamentele de promovare a relațiilor interetnice în Republica Moldova în anul 2024**



26 декабря в зале Дома национальностей состоялось заседание Координационного совета этнокультурных организаций, аккредитованных при Агентстве Межнациональных Отношений, в ходе которого был представлен отчет деятельности или подведение итогов за 2024 год. Генеральный директор АРИ Вячеслав Рябчинский говорил о достижениях Программы деятельности Агентства в сотрудничестве с Координационным советом этнокультурных организаций в текущем году, отметив, что в результате совместных усилий были достигнуты результаты в реализации Стратегии укрепления межэтнических отношений в Республике Молдова.

Руководитель Управления по укреплению межэтнических отношений в АРИ Людмила Бурлака проинформировала координационный совет о реализации Национальной программы «Консолидация межэтнических отношений в контексте европейской интеграции Республики Молдова – CRIn» подчеркнув, что необходимо обеспечить постоянный диалог. «Начиная с развития межкультурного диалога между АРИ и этнокультурными организациями, мы видим, что только вместе мы организуем культурные мероприятия, презентации книг, проводим памятные проекты и международные дни.

В канун завершения 2024 года Агентства Межэтнических Отношений выслало нам поздравительную открытку с наступающим 2025 Годом! В ответ, 1 Января 2025, как председатель Ромского Этнографического Общества я поздравил Агентством и всех лидеров Этнокультурных организаций, с уже наступившим 2025 годом.



ССЫЛКИ

1. Официальный сайт агентства: <https://ari.gov.md/ru>
2. Официальный сайт университета: <https://usm.md/?lang=ru>
3. Официальный сайт университета: <https://utm.md/>
4. Страничка организации в социальной сети:
<https://www.facebook.com/profile.php?id=100064633812019>
5. Официальный сайт библиотеки: <https://hasdeu.md/ro>
6. Страничка организации в социальной сети:
<https://www.facebook.com/people/Intersos-Moldova/100086272422123/>
7. Страничка организации в социальной сети:
<https://www.facebook.com/people/Coalitia-Voce-Romilor-CVR/100067825921996/>
8. Страничка организации в социальной сети:
<https://www.facebook.com/mediatori.md/>
9. Страничка организации в социальной сети:
<https://www.facebook.com/people/Asociatia-POROJAN/100072074236072/>
10. Официальный сайт организации: https://civil-protection-humanitarian-aid.ec.europa.eu/index_en
11. Официальный сайт организации: <https://www.aics.gov.it/>
12. Официальный сайт организации:
<https://www.regjeringen.no/en/dep/ud/id833/>
13. Официальный сайт организации: <https://www.nrc.no/>
14. Официальный сайт организации: <https://moldova.unwomen.org/ro>
15. Официальный сайт организации: <https://api.md/>
16. Официальный сайт правительства: <https://www.admin.ch/gov/rm/pagina-iniziala.html>
17. Официальный сайт Министерства: <https://mec.gov.md/>
18. Страничка музея в социальной сети: <https://www.facebook.com/p/Muzeul-de-Istorie-si-Etnografie-Soroca-Nicolae-Bulat-100057390410584/>
19. Страничка дома культуры в социальной сети:
https://www.facebook.com/rdk.taraclia/?locale=ru_RU
20. Официальный сайт музея: <https://www.nationalmuseum.md/>
21. Официальный сайт общества: <https://www.arta.md/ro>
22. Возможно, официальная страничка общества в ВКОНТАКТЕ:
https://vk.com/artist_ru
23. официальная страничка организации Facebook:
https://www.facebook.com/marinashimanovskaia/?locale=ru_RU
24. Страница центра в социальной сети Facebook:
https://www.facebook.com/kedem.md/?locale=ru_RU
25. Официальный сайт организации: <https://moldova.peopleinneed.net/ru/>

26. Официальный сайт организации:

https://www.unhcr.org/?gad_source=1&gclid=CjwKCAiAnpy9BhAkEiwAP8N4l5mqFY0zZCXkE8Q4q8UHEYg8Q92LjKC8OwR1XjyyGcr8MElgCFtfBoCVLkQAvD_BwE

27. Страничка в социальной сети Facebook:

https://www.facebook.com/Contact.md?locale=ru_RU

28. Страничка в социальной сети Facebook:

https://www.facebook.com/arprmoofficial/?locale=ru_RU

¹ Подробнее читайте здесь: <https://www.facebook.com/share/15jjxH7aLv/>

Подробнее читайте здесь: https://www.ipn.md/ro/la-chisinau-a-inceput-saptamana-culturii-rome-7967_1103802.html

² Подробнее читайте здесь: <https://jurnalism.usm.md/?p=7466>

³ Подробнее здесь: <https://www.facebook.com/share/14LnfdQrwV/>

⁴ Подробнее здесь: <https://www.bri.gov.md/ro/content/casa-na%C8%9Bionalit%C4%83%C8%9Bilor-prins-culoare-cu-65-de-desene-ale-copiilor-din-cadrul-comunit%C4%83%C8%9Bilor>

⁵ Подробнее здесь: <https://api.md/en/instruire/jurnalismul-de-pace-invata-sa-scrii-responsabil-despre-comunitatea-roma/>

⁶ Подробнее здесь: <https://www.facebook.com/share/p/1AEZvtUTwK/>

⁷ Подробнее здесь: <https://www.bri.gov.md/ro/content/la-soroca-au-fost-comemorate-victimele-holocaustului-%C3%AEmpotriva-romilor> или <https://prime.sortv.md/index.php/world/2307-la-soroca-au-fost-comemorate-victimele-holocaustului-impotriva-romilor>

⁸ Подробнее здесь: <https://www.facebook.com/share/p/1AunCY1eoG/>

⁹ Один из примеров подобных заседаний:

<https://www.facebook.com/share/p/1F1rEPZmNA/>

¹⁰ Cu detalii aici: <https://ari.gov.md/ro/content/seara-literar-muzical%C4%83-%C3%AEn-memoria-poetului-osetin-kosta-khetagurov>

¹¹ Подробнее здесь: <https://noi.md/ru/obshhestvo/v-kishineve-otkryasi-vystavka-hudozhnika-vyacheslava-ignatenko>

¹² Подробнее здесь: <https://www.bri.gov.md/ro/content/la-chi%C8%99in%C4%83u-s-desf%C4%83%C8%99urat-conferin%C8%9Ba-%E2%80%9Dcontribu%C8%9Bia-etniciei-belaruse-%C3%AEn-spa%C8%9Biul-etnocultural-al>

¹³ Подробнее здесь: <https://www.facebook.com/share/p/14zNCZRFgK/>

¹⁴ Подробнее здесь: <https://ari.gov.md/ro/content/discursul-directorului-general-al-ari-veaceslav-reabcinschii-%C3%AEn-cadrul-galei-comunit%C4%83%C8%9Bilor>

¹⁵ подробнее читайте здесь: <https://www.bri.gov.md/ro/content/la-chi%C8%99in%C4%83u-s-desf%C4%83%C8%99urat-reuniunea-de-dialog-privind-implementarea-conven%C8%9Biei-cadru-pentru>

¹⁶ Подробнее читайте здесь: <https://www.facebook.com/ICM.md>

¹⁷ Подороднее здесь: <https://www.facebook.com/share/18AdKUPkqS/>

¹⁸ Подробнее здесь: <https://www.facebook.com/share/p/1D5F8VDKeN/>

¹⁹ Подороднее здесь: <https://www.facebook.com/share/14qaiAqbzj/>

и здесь: <https://www.facebook.com/share/1DmPwe2BKa/>

²⁰ Подробнее здесь <https://www.facebook.com/elena.sirbu.737/posts/2699449476928315?rddid=kr9021Ff3uyPigXm#>

²¹ Пройдя по ссылкам ниже, вы сможете познакомиться с впечатлениями участников конференции: к 200-летию написания поэмы А.С. Пушкина «Цыганы»:

- публикация от Ромского Этнографического Общества: <https://www.facebook.com/share/p/1DV4mY3KBX/>

- публикация от Агентства Межэтнических Отношений : <https://www.facebook.com/share/p/1C7UCTrfJh/>

- публикация от Дома-музея А.С. Пушкина в Кишинёве: <https://www.facebook.com/share/p/15RWMHpB7t/>

- публикация от спикера конференции, Др. Иона Думиникэ: <https://www.facebook.com/share/p/19zTS3fvEL/>

<https://www.facebook.com/share/1BFtsQG28B/>

- публикация от члена Ассоциации русских писателей РМ Е. Ковальски:

<https://www.facebook.com/share/p/1WmkWup3pj/>

²² Подробнее здесь: <https://www.facebook.com/share/1A54yi5vtT/>